

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle	MALANCA	E 2 C S	CH 6523 02
Constructeur du cadre	MALANCA MOTORI S.p.A., Pontecchio - Marconi (Bologna) (I)		
Constructeur du moteur	le même		
Identification	"E2CS" préfixe au No du cadre, séparé sur la plaquette		
Plaque constructeur	"DCM 13746 OM" sous le No du cadre, n'apparaît pas sur la plaquette		
Número du cadre frappé	à l'avant, sur le tube de direction		
Signe ident. du moteur	à gauche, latéralement sur le cadre, près de la suspension		
Fiche d'homologation No	"E2CS" à gauche, en haut sur le bloc		
Importateur principal	HALDAG Fahrzeughandels AG, Meilweg, 8055 Zurich		
A partir du No de cadre	-		
Véhicule homologué	E2CS 01 555	A partir du numéro du moteur	-
		Signes fixes dans code du type	E 2 C S

#### Construction du véhicule

Construction	cadre en tubes	
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues 2
Direction		
Embrayage		
Boîte c. v.	mécanique non synchronisée	
Nombre de vitesses	5	Ø roue entraînée
Transmission		
Couronne fixée		
Pédalier		
Tour complet du pédalier	Long. levier pédale	
Frein roue avant	hydraulique, 2 disques, levier à droite	
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne, pédale à droite	
Guidon réglable	Selle réglable	
Longueur du siège	600 mm	Genre du siège av. rebord et courroie

#### Moteur

Marque	MALANCA	Type	E 2 C S
Construction	en ligne	Temps	2
Carburant	mélange	Position	au centre
Refroidissement	air	Nombre cylindr.	2
Alésage	43	Course	43
Cylindrée	124,9	CV-impôt	0,64
Puissance en CV	16,5 CUNA	à t/min	8400
V/min du moteur	-	à 30 km/h	-
Marque carburat.	-	Gicleur princ.	-
Bruit	79 dBA	à t/min	8400
Silencieux	2 pots 796 x Ø 70 mm		
Sil. d'aspiration			
Mesure des gaz			
Déparasitage	OCE = annexe 8, chiffres 3+4 = B		

#### Équipement

Indicateur de vitesse	km/h
Rétroviseur	1/ à gauche
Antivol	verrou sur la direction

Nombre de places 2 av

#### Dimensions

Longueur	1900	Porte à faux	av 300
Largueur/Larg. du guidon	660		ar 335
Hauteur	990	Empattement	1265

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	53	60	113
Charge utile	20	120	140
Poids total	73	180	253
Garantie fabr.	260		
Dimens. pneus	2.75 S 18	3.00 S 18	
Ply / bar	2 / 2,8	2 / 2,8	
Charge	170	180	
pour V max	150	180	
Vitesse maximale selon le constructeur			140 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

**Équipement**

Feu de route APRILIA IGM 1408 PMX CH 1 3220 01  
 Feu de croisement APRILIA IGM 1408 PMX CH 1 3220 01  
 Feu de position §)  
 Feu rouge R-S1 (E)  
 Feu stop R-S1 (E)  
 Clignoteurs av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Catadioptres aux pédales \_\_\_\_\_ Catadioptre ar I (E)  
 Eclairage plaque 1/ combiné  
 Avertisseurs 1/ APRILIA CH 5 2101 01  
 Puissance de la dynamo \_\_\_\_\_  
 Béquille centrale  
 Utilisation av. side-car \_\_\_\_\_

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule Motocycle  
 Marque et type M A L A N C A E 2 C S  
 Homologation \_\_\_\_\_  
 No CH 6523 02  
 Places total 2 avant \_\_\_\_\_  
 Poids à vide 113 Carburant mélange  
 Charge utile - CV-impôt 0,64  
 Poids total 280 Cylindrée 124,9

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

§) Le feu de position ne peut être utilisé vu qu'il n'est pas conforme aux prescriptions.

Une bavette est exigée à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation

Zurich, 8.4.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Motoocycle

M A L A N C A

E 2 C S

CH 6523 02

## F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 07.10.77 - lin

livrable sur demande:

Frein sur la roue arrière: hydraulique, à disque (non perforé)Roues : en fonte, à rayons, alliage léger AV = WM-1 / 1.60 - 18  
AR = WM-2 / 1.85 - 18.Complément du 26.05.78 à Berne - BrMesures du bruit selon l'OCE:avec le véhicule en marche : 50 km/h, M3, iA 3,25 = 80 dB/A  
à proximité de l'échappement: 91 dB/A à 6300 t/minInsonorisation: éléments de caoutchouc entre les ailettes de refroidissement du cylindre et de la culasse (2 bandes d'environ 25 mm de largeur).